

KIBUNGO



2530

Composition de l'Envoi de Fonds.

<u>Fats</u>	<u>Pesant Kers</u>	<u>Contenu</u>	<u>Pièces de</u>
<del>125</del> 134 :	28,220	2.500g	I grand)
<del>126</del> 133 :	28,130	2.500	I grand)
<del>127</del> 132 :	28,130	2.500	I grand)
<del>128</del> 131 :	28,120	2.500	I grand)
<del>129</del> 130 :	28,200	2.500	I grand)
<del>130</del> 129 :	28,000	2.500	I grand)
<del>131</del> 128 :	28,170	2.500	I grand)
<del>132</del> 127 :	28,130	2.500	I grand)
<del>133</del> 126 :	28,010	2.500	I grand)
<del>134</del> 125 :	28,235	2.500	I grand.)

Total=10

Total =

Total = 25.000

Total = 10

Mode d'emballage et fermeture strictement conforme aux dispositions du Règlement Général sur la Comptabilité Publique...

**ACCUSÉ DE RECEPTION**

94  
12

Code comptable expéditeur	I 023
Référence de la dépense:	
Livre de caisse (1)	} N° 94
Etat décaissements	
du 29.12.61	1961
(1) Barre la mention inutile.	

Bordereau d'envoi de fonds N° 89

Expéditeur	Mr. le Comptable Territorial 1023 Kibungu.-	Destinataire	Banque d'Emission du Rwanda- Burundi.- Gumbura.
------------	--	--------------	---

**DÉTAIL DE L'ENVOI**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accredits, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	fr. 50				
	5				
	1		25.000.-		
	0.50				
	0.20				
	0.10				
	0.05				
Total :			25.000.-	A reporter :	Total :

**Récapitulation :**

Billets et pièces ;	fr. 25.000.-	Total de l'envoi en toutes lettres :
Titres valant espèces ;	fr. _____	
Total de l'envoi ;	fr. 25.000.-	

Numéros des billets de 500 fr. et plus

Mode d'expédition : <i>recommande Postaux</i>	Poids brut exact de chaque pli ou colis :
Nombre et nature des colis ou plis : <i>10 futs. numéraires. 1 à 10</i>	<i>Voir verso.</i>
Marques et numéros : <i>125 à 134-</i>	
Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis)	
Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :	Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :	Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :
<i>Mwezabesa .A. [Signature]</i> <i>Rukamba .J.B. [Signature]</i>	

Kibungu le 29.12.61 (Lieu et date de l'expédition)	[Signature] le 22/1/62 (Lieu et date de réception)
Nom, qualité et signature de l'expéditeur : <i>Le Comptable Territorial 1023 De Zutter.</i>	Nom, qualité et signature du réceptionnaire : [Signature]
[Signature]	<b>BANQUE EMISSION RWANDA-BURUNDI</b>

Mois de Décembre 19 57

Nom de l'employeur Gouvernement

Nom du travailleur Rachumari 20-

	Mar.	Merc.	J	V	S	D
				1/12	2/12	
4/12	5/12	6/12	7/12	8/12	9/12	
11/12	12/12	13/12	14/12	15/12	16/12	
18/12	19/12	20/12	21/12	22/12	23/12	
	26/12	27/12	28/12	29/12	30/12	

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO  
SERVICE DES POSTES — POSTDIENST

Récépissé de Colis — Ontvangbewijs van Collo

Expéditeur — Afzender : Compteur Kibungu

Lieu et pays de destination : Pro B.É.R.D. Dsa

Plaats en land van bestemming :

Numéro d'enregistrement : 125

Poids : 28.235

Nummer van inschrijving :

Gewicht :

Timbre à date

Valeur déclarée : 2.500 (1)

Datumstempel

Aangegeven waarde :

Remboursement : / (1)

Verrekening :

Sommes payées : /

Betaalde sommen :

Le Percepteur — De Postontvanger

(1) Porter la mention « néant » éventuellement.  
Gebeurlijk de melding « nihil » aanbrenge.



Service des Postes — Dienst der Posterijen  
Colis Postaux — Postcolli

Expéditeur : Compter Kibungu  
Afzender :  
Lieu et pays de destination : B. E. R. B. Usumbura  
Plaats en land van bestemming :  
Numéro d'enregistrement : 126 Poids : 28.010  
Nummer van inschrijving : Gewicht :



Valeur déclarée : 2.500 (1)  
Aangegeven waarde :  
Remboursement :  (1)  
Terugbetaling :  
Taxe perçue :   
Geïnde taks :

L'Agent des Postes,  
De Agent der Posterijen,

(1) Porter la mention « néant » éventuellement  
Gebeurlijk de melding « nihil » aanbrengen.

CONGO BELGE — BELGISCH-KONGO  
SERVICE DES POSTES — POSTDIENST

Récépissé de Colis — Ontvangbewijs van Collo

Expéditeur — Afzender : Compteur Kibungu

Lieu et pays de destination : Bange Emission Usa

Plaats en land van bestemming :

Numéro d'enregistrement : 127 Poids : 28.130

Nummer van inschrijving : Gewicht :

Timbre à date  
Datumstempel

Valeur déclarée : 2.500 (1)

Aangegeven waarde :

Remboursement : / (1)

Verrekening :

Sommes payées : /

Betaalde sommen :

Le Percepteur — De Postontvanger



(1) Porter la mention « néant » éventuellement.  
Gebeurlijk de melding « nihil » aanbrengen.

A large, stylized handwritten signature in blue ink, likely belonging to the post receiver, written over the 'Le Percepteur' line.

Numéro d'enregistrement  
Nummer van inschrijving

128

Valeur déclarée - Montant  
Aangegeven waarde - Bedrag

2.500

Nombre de colis  
Getal colli

un

Remboursement - Montant  
Verrekening - Bedrag

—

Nom et domicile de l'expéditeur  
Naam en adres van afzender

C. T. Kilungu

Nom et adresse du destinataire  
Naam en adres van bestemming

Banque Emission  
Elsumbura.

Poids - Gewicht

28.170

Taxe - Taks

—

Signature de l'agent des Postes,  
Handtekening van de postbediende

*[Handwritten signature]*



CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO

Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

Numéro d'enregistrement / Nummer van inschrijving 129

Valeur déclarée - Montant / Aangegeven waarde - Bedrag 2.500

Nombre de colis / Getal colli un

Remboursement - Montant / Verrekening - Bedrag /

Nom et domicile de l'expéditeur / Naam en adres van afzender

C. T.  
Kilungu

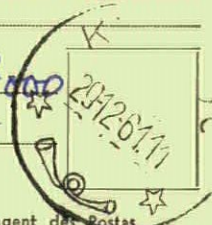
Nom et adresse du destinataire / Naam en adres van bestemming

Banque Emission  
Asumbura

Poids - Gewicht

28000

Taxe - Taks /



Signature de l'agent des Postes / Handtekening van de postbediende

[Handwritten signature]



Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

Numéro d'enregistrement  
 Nummer van inschrijving 130

Valeur déclarée - Montant  
 Aangegeven waarde Bedrag 2,500

Nombre de colis  
 Getal colli une

Remboursement - Montant  
 Verrekening - Bedrag                     

Nom et domicile de l'expéditeur  
 Naam en adres van afzender  
C. T.  
Kilungu

Nom et adresse du destinataire  
 Naam en adres van bestemming  
Banque Emission  
esumbura

Poids - Gewicht 28,200

Taxe - Taks                     



Signature de l'agent des Postes.  
 Handtekening van de postbediende

[Handwritten Signature]

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO

Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

Numéro d'enregistrement — Nummer van inschrijving 131.

Valeur déclarée - Montant — Aangegeven waarde - Bedrag 2.500

Nombre de colis — Getal colli 1111

Remboursement - Montant — Verrekening - Bedrag /

Nom et domicile de l'expéditeur — Naam en adres van afzender

C. T. Kibungu.

Nom et adresse du destinataire — Naam en adres van bestemming

Banque Emission  
Alsa

Poids - Gewicht 28.120

Taxe - Taks /



Signature de l'agent des Postas, — Handtekening van de postbediende

[Handwritten signature]

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO

Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

Numéro d'enregistrement  
Nummer van inschrijving

132

Valeur déclarée - Montant  
Aangegeven waarde-Bedrag

2.500

Nombre de colis  
Getal colli

1

Remboursement - Montant  
Verrekening - Bedrag

/

Nom et domicile de l'expéditeur  
Naam en adres van afzender

C. I. T.  
Kibungu

Nom et adresse du destinataire  
Naam en adres van bestemming

Banque Emission  
2500

Poids - Gewicht

28130

Taxe - Taks

/



Signature de l'agent des Postes,  
Handtekening van de postbediende,

*[Handwritten signature]*

Numéro d'enregistrement  
Nummer van inschrijving

139

Valeur déclarée - Montant  
Aangegeven waarde Bedrag

2500

Nombre de colis  
Getal colli

111

Remboursement - Montant  
Verrekening - Bedrag

—

Nom et domicile de l'expéditeur  
Naam en adres van afzender

C. T.  
Kibungu

Nom et adresse du destinataire  
Naam en adres van bestemming

Banque Emission  
Alsa

Poids - Gewicht

28180

Taxe - Taks

—



Signature de l'agent des Postes  
Handtekening van de postbediende

Handwritten signature in blue ink.

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO

Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

Numéro d'enregistrement  
Nummer van inschrijving 134

Valeur déclarée - Montant  
Aangegeven waarde - Bedrag 2.500

Nombre de colis  
Getal colli un

Remboursement - Montant  
Verrekening - Bedrag /

Nom et domicile de l'expéditeur  
Naam en adres van afzender

C. T.  
Chilungu

Nom et adresse du destinataire  
Naam en adres van bestemming

Bank of Emission  
Alsumbuva

Poids - Gewicht 2820

Taxe - Taks /

KI  
29120772  
★

Signature de l'agent des Postes.  
Handtekening van de postbediende

[Signature]

CONGO BELGE — BELGISCH-CONGO

Récépissé de colis — Ontvangbewijs van collo

# MINUTE POUR L'EXPÉDITEUR

94  
72

Code comptable expéditeur	I 023
Référence de la dépense:	
Livre de caisse (1)	} N° 94
Etat décaissements	
du 29.12.61	1961
(1) Barre la mention inutile.	

Bordereau d'envoi de fonds N° 89

Expéditeur	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <b>Mr. le Comptable Territorial IQ23</b>  <b>Kibungu.</b> </div>	Destinataire	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> <b>Banque d'Emission du Randa-</b>  <b>Burundi.</b> </div>
------------	---	--------------	---

## DÉTAIL DE L'ENVOI

**Guntura.**

Billets et pièces		Titres valant espèces : accrédiés, chèques, etc.			
		Numéros	Montants	Numéros	Montants
Billets congolais de :	fr. 1.000			Report :	
	500				
	100				
	50				
	20				
	10				
Pièces congolaises de :	fr. 5				
	50				
	5				
	1		<b>25.000.-</b>		
	0,50				
	0,20				
	0,10				
0,05					
Total:			<b>25.000.-</b>	A reporter :	Total ;

**Récapitulation :**

Billets et pièces ;	fr.	<b>25.000.-</b>	
Titres valant espèces ;	fr.		
Total de l'envoi ;	fr.	<b>25.000.-</b>	

Total de l'envoi en toutes lettres :

Numéros des billets de 500 fr. et plus	
--	--

Mode d'expédition : *recommandé Postaux*

Nombre et nature des colis ou plis : *10 fut. - sommaires.*

Marques et numéros : *B5 à B4. 1 à 10*

Numéro de recommandation (plis) ou n° de document de transport (colis)

Identité complète du chef d'escorte en cas de transport par porteurs :

Poids brut exact de chaque pli ou colis :

Voir verso.

Nombre de fûts à monnaies compris dans l'envoi :

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté au comptage, au pesage et à l'emballage des fonds :

**Nkozabesa A.** *[Signature]*

**Rukamba J.B.** *[Signature]*

Nom, qualité et signature du ou des témoins ayant assisté à la vérification de l'aspect et du poids des colis à la réception, à leur ouverture et au comptage des fonds :

**Kibungu**, le **29.12.61.**

(Lieu et date de l'expédition)

Nom, qualité et signature de l'expéditeur.

**Le Comptable Territorial IQ23.**

**De Zutter.**

*[Signature]*

le \_\_\_\_\_,

(Lieu et date de réception)

Nom, qualité et signature du réceptionnaire.

Composition de l'Envoi de Fonds.

<u>Fonds</u>	<u>Pesant Kgs</u>	<u>Contenu</u>	<u>Placés de</u>
<del>25</del> 734 :	28,220	2.500g	I grand)
<del>26</del> 733 :	28,130	2.500	I grand)
<del>27</del> 732 :	28,130	2.500	I grand)
<del>28</del> 731 :	28,120	2.500	I grand)
<del>29</del> 730 :	28,200	2.500	I grand)
<del>30</del> 729 :	28,000	2.500	I grand)
<del>31</del> 728 :	28,170	2.500	I grand)
<del>32</del> 727 :	28,130	2.500	I grand)
<del>33</del> 726 :	28,010	2.500	I grand)
<del>34</del> 725 :	28,235	2.500	I grand.)

Total=10    Total =    Total = 25.000    Total = 10

Mode d'emballage et fermeture strictement conforme aux dispositions du Règlement Général sur la Comptabilité Publique.--